



El Patrimonio urbano: ¿Qué se puede hacer a nivel más cercano a las comunidades locales?

Reflexiones de un experto
Dra. Nobuko Inaba, Japón

Siempre se dice que la presencia y participación de las comunidades locales son factores esenciales en la conservación urbana y hay total consenso en este sentido. La pregunta siguiente es: ¿qué hay que hacer para que esto suceda? ¿Cómo recabar sus opiniones, conseguir su comprensión y reflejarlas en nuestras prácticas de conservación urbana?

Sin duda, la conservación urbana implica tener en cuenta muchos enfoques posibles. Pero entre ellos, las políticas públicas y los sistemas administrativos son la base esencial para gestionar las ciudades como seres vivos complejos. En este contexto, el término 'sistemas' se refiere no solo a los sistemas legales utilizados para gestionar la planificación espacial, sino también a los sistemas administrativos generales que sustentan la vida cotidiana de los pueblos y comunidades.

Como personas que vivimos en una sociedad moderna, no podemos sobrevivir sin el apoyo de los sistemas públicos. Pero, si los sistemas públicos generales no están diseñados para

reflejar las voces de las personas en sus procesos de formulación de políticas, ¿cómo podemos hablar de la importancia de la participación comunitaria para la conservación?

Para que funcionen los procesos circulares de formulación de políticas, hace falta fomentar la comunicación entre los individuos, las comunidades y los niveles de gobierno superiores y nacionales, recabar las inquietudes de las personas y reflejarlas en las políticas que hay que probar en la vida real y luego informar a los políticos de los resultados. En términos generales, la descentralización es la manera de promover este tipo de administración, pero los sistemas de gobierno varían mucho de un país a otro.

Un funcionario municipal que trabaja en una pequeña ciudad histórica en Japón me dijo que caminaba todas las mañanas por la zona protegida al desplazarse desde casa a la oficina. Me dijo que esto le permitía ver cómo evolucionaba la ciudad. Incluso se enteraba de cambios muy sutiles o matices en el entorno a través de conversaciones diarias informales con los residentes locales. Éste es un enfoque muy básico, pero es un primer paso hacia un sistema municipal maduro que está bien preparado para la conservación urbana. Necesitamos personal así que esté capacitado a nivel municipal y de distrito comunitario que realmente apoye a estas comunidades a diario. Pueden comunicarse con las comunidades en sus propios idiomas y dialectos locales.

En cuanto al sistema de formulación de políticas gubernamentales, la agencia gubernamental japonesa responsable de la protección del patrimonio cultural entró en una etapa nueva con respecto a la política de protección del patrimonio en 2018 al proporcionar la base legal para los planes integrales de gestión del patrimonio a nivel municipal para el reconocimiento (mapeo de recursos culturales y naturales), conservación y utilización del patrimonio. Los municipios ahora están llevando a cabo estudios de los recursos del patrimonio natural y cultural más allá de la demarcación ya establecida de los tipos de patrimonio en sus dependencias. Los estudios se están realizando con la ayuda de las comunidades y cuentan con el apoyo de investigadores locales. Los investigadores de las escuelas y universidades locales son un recurso valioso; éstos son, en realidad, los expertos individuales nombrados por las oficinas del gobierno local para cuidar el patrimonio local.

Dependiendo de los sistemas administrativos existentes de cada país, es posible que las oficinas municipales tengan dificultades en asumir este papel. Sin embargo, mi experiencia trabajando a nivel nacional e internacional para la protección del patrimonio, incluida la conservación urbana, me ha enseñado que los sistemas patrimoniales que implican a las comunidades no podrán sobrevivir sin estar profundamente integrados en los sistemas locales de administración diaria. Mi respuesta a la pregunta “¿qué se puede hacer a nivel más cercano a las comunidades?” es establecer oficinas municipales dotadas de expertos capacitados. Por lo tanto, es importante desarrollar programas internacionales de capacitación para formar a dichos funcionarios municipales en cada comunidad.

Dra. Nobuko Inaba es Profesora Emérita en la Universidad de Tsukuba, y Profesora visitante en la Universidad Abierta de Japón. Es Asesora Especial del Director General de ICCROM y Arquitecta Clase-1, Japón